

Exploring the Ancient Path in the Buddha's Own Words

Lesson 3.6.9



Play Audio

Cūlakammavibhaṅgasuttam

“Idha, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā kodhano hoti upāyāsabahulo. Appampi vutto samāno abhisajjati kuppati byāpajjati patiṭṭhīyati kopañca dosañca appaccayañca pātukaroti. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param maraṇā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param maraṇā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha paccājāyati dubbañño hoti. Dubbaññasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – kodhano hoti upāyāsabahulo; appampi vutto samāno abhisajjati kuppati byāpajjati patiṭṭhīyati kopañca dosañca appaccayañca pātukaroti.

Idha pana, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā akkodhano hoti anupāyāsabahulo; bahumpi vutto samāno nābhisajjati na kuppati na byāpajjati na patiṭṭhīyati na kopañca dosañca appaccayañca pātukaroti. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param maraṇā sugatim saggam lokam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param maraṇā sugatim saggam lokam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha paccājāyati pāsādiko hoti. Pāsādikasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – akkodhano hoti anupāyāsabahulo; bahumpi vutto samāno nābhisajjati na kuppati na byāpajjati na patiṭṭhīyati na kopañca dosañca appaccayañca pātukaroti.

Idha, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā issāmanako hoti; paralābhasakkāragarukāramānanavandanapūjanāsu issati upadussati issam bandhati. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param maraṇā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param maraṇā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha

paccājāyati appesakkho hoti. Appesakkhasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – issāmanako hoti; paralābhasakkāragarukāramānanavandanapūjanāsu issati upadussati issam bandhati.

Idha pana, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā anissāmanako hoti; paralābhasakkāragarukāramānanavandanapūjanāsu na issati na upadussati na issam bandhati. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param maraṇā sugatim saggam lokam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param maraṇā sugatim saggam lokam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha yattha paccājāyati mahesakkho hoti. Mahesakkhasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – anissāmanako hoti; paralābhasakkāragarukāramānanavandanapūjanāsu na issati na upadussati na issam bandhati.

Idha, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā na dātā hoti samanassa vā brāhmaṇassa vā annam pānam vattham yānam mālāgandhavilepanam seyyāvasathapadīpeyyam. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param maraṇā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param maraṇā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha yattha paccājāyati appabhogo hoti. Appabhogasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – na dātā hoti samanassa vā brāhmaṇassa vā annam pānam vattham yānam mālāgandhavilepanam seyyāvasathapadīpeyyam.

Idha pana, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā dātā hoti samanassa vā brāhmaṇassa vā annam pānam vattham yānam mālāgandhavilepanam seyyāvasathapadīpeyyam. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param maraṇā sugatim saggam lokam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param maraṇā sugatim saggam lokam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha yattha paccājāyati mahābhogo hoti. Mahābhogasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – dātā hoti samanassa vā brāhmaṇassa vā annam pānam vattham yānam mālāgandhavilepanam seyyāvasathapadīpeyyam.

Idha, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā thaddho hoti atimānī – abhivādetabbam na abhivādeti, paccutthātabbam na paccuttheti, āsanārahassa na āsanam deti, maggārahassa na maggam deti, sakkātabbam na sakkaroti, garukātabbam na garukaroti, mānetabbam na

māneti, pūjetabbam na pūjeti. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param marañā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param marañā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha paccājāyati nīcakulīno hoti. Nīcakulīnasamvattanikā esā, mānavā, paṭipadā yadidam – thaddho hoti atimānī; abhivādetabbam na abhivādeti, paccutthātabbam na paccuttheti, āsanārahassa na āsanam deti, maggārahassa na maggām deti, sakkātabbam na sakkaroti, garukātabbam na garukaroti, mānetabbam na māneti, pūjetabbam na pūjeti.

Idha pana, mānavā, ekacco itthī vā puriso vā atthaddho hoti anatimānī; abhivādetabbam abhivādeti, paccutthātabbam paccuttheti, āsanārahassa āsanam deti, maggārahassa maggām deti, sakkātabbam sakkaroti, garukātabbam garukaroti, mānetabbam māneti, pūjetabbam pūjeti. So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param marañā sugatim saggam lokam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param marañā sugatim saggam lokam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha paccājāyati uccākulīno hoti. Uccākulīnasamvattanikā esā, mānavā, paṭipadā yadidam – atthaddho hoti anatimānī; abhivādetabbam abhivādeti, paccutthātabbam paccuttheti, āsanārahassa āsanam deti, maggārahassa maggām deti, sakkātabbam sakkaroti, garukātabbam garukaroti, mānetabbam māneti, pūjetabbam pūjeti.

Idha, mānavā, ekacco itthī vā puriso vā samaṇam vā brāhmaṇam vā upasaṅkamitvā na paripucchitā hoti – ‘kim, bhante, kusalam, kim akusalam; kim sāvajjam, kim anavajjam; kim sevitabbam, kim na sevitabbam; kim me karīyamānam dīgharattam ahitāya dukkhāya hoti, kim vā pana me karīyamānam dīgharattam hitāya sukhāya hotī’ti? So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param marañā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param marañā apāyam duggatim vinipātam nirayam upapajjati, sace manussattam āgacchati yattha paccājāyati duppañño hoti. Duppaññasamvattanikā esā, mānavā, paṭipadā yadidam – samaṇam vā brāhmaṇam vā upasaṅkamitvā na paripucchitā hoti – ‘kim, bhante, kusalam, kim akusalam; kim sāvajjam, kim anavajjam; kim sevitabbam, kim na sevitabbam; kim me karīyamānam dīgharattam ahitāya dukkhāya hoti, kim vā pana me karīyamānam dīgharattam hitāya sukhāya hotī’’’ti?

Idha pana, māṇava, ekacco itthī vā puriso vā samañam vā brāhmañam vā upasaṅkamitvā paripucchitā hoti – ‘kim, bhante, kusalam, kim akusalam; kim sāvajjam, kim anavajjam; kim sevitabbam, kim na sevitabbam; kim me karīyamānam dīgharattam ahitāya dukkhāya hoti, kim vā pana me karīyamānam dīgharattam hitāya sukhāya hotī’ti? So tena kammena evam samattena evam samādinnena kāyassa bhedā param marañā sugatim saggam lokam upapajjati. No ce kāyassa bhedā param marañā sugatim saggam lokam upapajjati, sace manussattam āgacchatī yattha yattha paccājayati mahāpañño hoti. Mahāpaññasamvattanikā esā, māṇava, paṭipadā yadidam – samañam vā brāhmañam vā upasaṅkamitvā paripucchitā hoti – ‘kim, bhante, kusalam, kim akusalam; kim sāvajjam, kim anavajjam; kim sevitabbam, kim na sevitabbam; kim me karīyamānam dīgharattam ahitāya dukkhāya hoti, kim vā pana me karīyamānam dīgharattam hitāya sukhāya hotī’’ti?

Iti kho, māṇava, appāyukasamvattanikā paṭipadā appāyukattam upaneti, dīghāyukasamvattanikā paṭipadā dīghāyukattam upaneti; bavhābādhasaṁvattanikā paṭipadā bavhābādhattam upaneti, appābādhasaṁvattanikā paṭipadā appābādhattam upaneti; dubbaññasamvattanikā paṭipadā dubbañnattam upaneti, pāsādikasamvattanikā paṭipadā pāsādikattam upaneti; appesakkhasamvattanikā paṭipadā appesakkhattam upaneti, mahesakkhasamvattanikā paṭipadā mahesakkhattam upaneti; appabhogasamvattanikā paṭipadā appabhogattam upaneti, mahābhogasamvattanikā paṭipadā mahābhogattam upaneti; nīcakulīnasamvattanikā paṭipadā nīcakulīnattam upaneti, uccākulīnasamvattanikā paṭipadā uccākulīnattam upaneti; duppaññasamvattanikā paṭipadā duppañnattam upaneti, mahāpaññasamvattanikā paṭipadā mahāpañnattam upaneti. Kammassakā, māṇava, sattā kammadāyādā kammayonī kammabandhū kammappañisarañā. Kammañ satte vibhajati yadidam – hīnappañītatāyā’’ti.

Cūlakammavibhaññasuttam, Vibhañgavaggo, Uparipaññāsapāli, Majjhimanikāye

abhisajjati	a + p + paccayam + ca	be angry, scold
appaccayañca	appa + sakkha + samvattanikā	without + cause, reason + and
appesakkhasamvattanikā	appa + sakkho	little + influence + conducive to
appesakkho		lit.: few + friends: of little influence,
power		
āsanārahassa	āsana + araham (gen.)	seat + those who deserve it, worthy
of		
atimāñī		conceited, arrogant, proud
byāpajjati		to be malevolent

dātā		giver, donor
dubbanno	du + (b) + vanno	bad, ill + complexion: ugly
issāmanako	issā + manako	envy, jealousy + filled with
kuppati		be angry, agitated, perturbed
mahesakkhasaṃvattanikā	maha + sakkha + samvattanikā	great + influence + conducive to
paccājāyati	paccā + jāyati	next existence + being born
paccutṭheti		rise out of respect
paralābhassakkāragarukāramānanavandanapūjanāsu:		others + gain, acquisition + honour +
para + lābha + sakkāra + garukāra + mānana + vandana + pūjanā + su		
respect + reverence + esteem + veneration		
pāsādiko		amiable, gracious
patiṭṭhīyati		to be obdurate, obstinate
pātukaroti	pātu + karoti	manifest, appear
seyyāvasathapadīpeyyam	seyyā + vasatha + padīpeyyam	bedding + dwelling + lighting
thaddho		firm, obstinate, stubborn
upadussati		be angry, revengeful
upāyāsabahulo	upāyāsa + bahulo	desperation, irritation + much,
abundant		
